



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 7 kwietnia 2025 r.

Poz. 2270

UCHWAŁA NR XXII/510/25 RADY MIASTA KRAKOWA

z dnia 26 marca 2025 roku

**w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2025
(dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 750,
801, 853, 854, 900, 921 i 926 – zadania dzielnic).**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1465, 1572, 1907 i 1940), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2024 r. poz. 107 i 1907) uchwala się, co następuje:

§ 1. W wydatkach budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. W uchwale Nr XVII/391/24 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 2024 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2025, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- w załączniku Nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 6 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 11 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Wiceprzewodnicząca Rady Miasta Krakowa

Iwona Chamielec

Załącznik Nr 1
do uchwały Nr XXII/510/25
Rady Miasta Krakowa
z dnia 26 marca 2025 r.

WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2025
W UKŁADZIE KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ
zmiany

									w zł
Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki						
			Zmniejszenia			Zwiększenia			
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:		
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
600		Transport i łączność	44 100	26 000	18 100	195 525	195 525		
	60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	18 100		18 100				
		Wydatki majątkowe	18 100		18 100				
		w tym:							
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	18 100		18 100				
	60016	Drogi publiczne gminne	6 000	6 000		195 525	195 525		
		Wydatki bieżące				195 525	195 525		
		w tym:							
		wydatki jednostek budżetowych				195 525	195 525		
		z czego:							
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				195 525	195 525		
		Wydatki majątkowe	6 000	6 000					
		w tym:							
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	6 000	6 000					
60017		Drogi wewnętrzne	20 000	20 000					
	Wydatki majątkowe	20 000	20 000						
	w tym:								
	inwestycje i zakupy inwestycyjne	20 000	20 000						

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
750		Administracja publiczna				7 000	7 000	
	75095	Pozostała działalność				7 000	7 000	
		Wydatki bieżące				7 000	7 000	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				7 000	7 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				7 000	7 000	
801		Oświata i wychowanie				30 400	30 400	
	80195	Pozostała działalność				30 400	30 400	
		Wydatki bieżące				30 400	30 400	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				30 400	30 400	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				30 400	30 400	
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	16 000	16 000				
	85395	Pozostała działalność	16 000	16 000				
		Wydatki bieżące	16 000	16 000				
		<i>w tym:</i>						
		dotacje na zadania bieżące	16 000	16 000				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
854		Edukacyjna opieka wychowawcza				13 000		13 000
	85495	Pozostała działalność				13 000		13 000
		Wydatki bieżące				13 000		13 000
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				13 000		13 000
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				8 000		8 000
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				5 000		5 000
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	326 825	326 825				
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	326 825	326 825				
		Wydatki bieżące	1 900	1 900				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	1 900	1 900				
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	1 900	1 900				
		Wydatki majątkowe	324 925	324 925				
		<i>w tym:</i>						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	324 925	324 925				
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	17 000	17 000		3 000	3 000	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	17 000	17 000				
		Wydatki bieżące	17 000	17 000				
		<i>w tym:</i>						
		dotacje na zadania bieżące	17 000	17 000				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
926	92118	Muzea				3 000	3 000	
		Wydatki bieżące				3 000	3 000	
		<i>w tym:</i> dotacje na zadania bieżące				3 000	3 000	
		Kultura fizyczna				155 000	155 000	
	92601	Obiekty sportowe				150 000	150 000	
		Wydatki majątkowe				150 000	150 000	
		<i>w tym:</i> inwestycje i zakupy inwestycyjne				150 000	150 000	
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej				5 000	5 000	
		Wydatki bieżące				5 000	5 000	
		<i>w tym:</i> dotacje na zadania bieżące				5 000	5 000	
Wydatki ogółem			403 925	385 825	18 100	403 925	390 925	13 000
		<i>w tym:</i>						
		Wydatki bieżące	34 900	34 900		253 925	240 925	13 000
		Wydatki majątkowe	369 025	350 925	18 100	150 000	150 000	

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr XXII/510/25
Rady Miasta Krakowa
z dnia 26 marca 2025 r.

WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI
zmiany

2. WYDATKI NA ZADANIA INWESTYCYJNE DZIELNIC

w zł

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2025 rok					
					Zmniejszenia			Zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Razem wydatki na zadania inwestycyjne dzielnic, w tym:					369 025	350 925	18 100	150 000	150 000	
środki własne Miasta					369 025	350 925	18 100	150 000	150 000	
Dz III	DZIELNICA III				51 525	51 525				
ZDMK/DIW/T-III-11/24	Budowa oświetlenia na placu zabaw przy ul. Dobrego Pasterza	900	90015	ZDMK	46 425	46 425				
ZDMK/DIW/T-III-12/24	Budowa oświetlenia przy ul. Olsztyńskiej w rejonie mostu przy Bulwarach Białuchy	900	90015	ZDMK	5 100	5 100				
Dz XI	DZIELNICA XI				291 500	273 400	18 100	150 000	150 000	
ZIS/DIR/S-XI-1/25	KS Orzeł Piaski Wielkie - modernizacja obiektów sportowych	926	92601	ZIS				150 000	150 000	
ZDMK/DIW/T-XI-1/24	Budowa oświetlenia chodnika prowadzącego do Przedszkola przy ul. Nazaretańskiej	900	90015	ZDMK	23 400	23 400				
ZDMK/DIW/T-XI-2/24	Budowa oświetlenia przy ul. Cechowej	900	90015	ZDMK	250 000	250 000				
ZDMK/DIW/T-XI-3/24	Budowa przejścia dla pieszych na ul. Rząckiej	600	60015	ZDMK	18 100		18 100			

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2025 rok					
					Zmniejszenia			Zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Dz XIV	DZIELNICA XIV				26 000	26 000				
ZDMK/DIW/T-XIV-4/21	Budowa zatok parkingowych w os. 2 Pułku Lotniczego	600	60017	ZDMK	20 000	20 000				
ZDMK/DIW/T-XIV-6/21	Modernizacja miejsc postojowych w Dzielnicy Nowa Huta, obręb 7	600	60016	ZDMK	6 000	6 000				

Załącznik Nr 3
do uchwały Nr XXII/510/25
Rady Miasta Krakowa
z dnia 26 marca 2025 r.

ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA KRAKOWA W 2025 ROKU
(bieżące i inwestycyjne)
zmiany dotacji

1. DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

1.2. MIEJSKIE INSTYTUCJE KULTURY

Dział	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:	
						Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	ogółem	24 000	24 000		10 000	10 000	
				<i>w tym:</i>						
			– gmina		24 000	24 000		10 000	10 000	
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	ogółem	24 000	24 000		7 000	7 000	
				<i>w tym:</i>						
			– gmina		24 000	24 000		7 000	7 000	
		2480	Centrum Kultury Dworek Białoprądnicki					1 000	1 000	
		2480	Ośrodek Kultury Kraków - Nowa Huta					3 000	3 000	
		2480	Nowohuckie Centrum Kultury					3 000	3 000	
		2480	Ośrodek Kultury im. CK Norwida		24 000	24 000				
	92118		Muzea	ogółem				3 000	3 000	
				<i>w tym:</i>						
			– gmina					3 000	3 000	
		2480	Muzeum Historyczne Miasta Krakowa					3 000	3 000	
				OGÓŁEM	24 000	24 000		10 000	10 000	
				<i>w tym:</i>						
				gmina	24 000	24 000		10 000	10 000	

2. JEDNOSTKI SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:	
					Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	ogółem	16 000		16 000			
			w tym:						
			- gmina	16 000		16 000			
	85395	Pozostała działalność	ogółem	16 000		16 000			
			w tym:						
			- gmina	16 000		16 000			
926		Kultura fizyczna	ogółem				5 000		5 000
			w tym:						
			- gmina				5 000		5 000
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	ogółem				5 000		5 000
			w tym:						
			- gmina				5 000		5 000
			OGÓŁEM	16 000		16 000	5 000		5 000
			w tym:						
			gmina	16 000		16 000	5 000		5 000

Załącznik Nr 4
do Uchwały Nr XXII/510/25
Rady Miasta Krakowa
z dnia 26 marca 2025 r.

ŚRODKI WYDZIELONE DO DYSPOZYCJI DZIELNIC NA ROK 2025

w zł

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan wydatków na rok 2025	
			Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
		ZBIORCZO		
600		Transport i łączność	38 100	189 525
	60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	18 100	
	60016	Drogi publiczne gminne		189 525
	60017	Drogi wewnętrzne	20 000	
750		Administracja publiczna		7 000
	75095	Pozostała działalność		7 000
801		Oświata i wychowanie		30 400
	80195	Pozostała działalność		30 400
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	16 000	
	85395	Pozostała działalność	16 000	
854		Edukacyjna opieka wychowawcza		13 000
	85495	Pozostała działalność		13 000
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	326 825	
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	326 825	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	17 000	3 000
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	17 000	
	92118	Muzea		3 000
926		Kultura fizyczna		155 000
	92601	Obiekty sportowe		150 000
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej		5 000
		Ogółem	397 925	397 925
w tym:				
DZIELNICA III PRĄDNIK CZERWONY			51 525	51 525
600		Transport i łączność		51 525
	60016	Drogi publiczne gminne		51 525

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan wydatków na rok 2025	
			Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
900	90015	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska Oświetlenie ulic, placów i dróg	51 525 51 525	
DZIELNICA V KROWODRZA			26 000	26 000
801		Oświata i wychowanie		10 000
	80195	Pozostała działalność		10 000
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	26 000	
	85395	Pozostała działalność	26 000	
854		Edukacyjna opieka wychowawcza		13 000
	85495	Pozostała działalność		13 000
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		3 000
	92118	Muzea		3 000
DZIELNICA VII ZWIERZYNIEC			1 000	1 000
801		Oświata i wychowanie	1 000	
	80195	Pozostała działalność	1 000	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		1 000
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		1 000
DZIELNICA XI PODGÓRZE DUCHACKIE			273 400	273 400
600		Transport i łączność	18 100	100 000
	60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	18 100	
	60016	Drogi publiczne gminne		100 000
750		Administracja publiczna		7 000
	75095	Pozostała działalność		7 000
801		Oświata i wychowanie		16 400
	80195	Pozostała działalność		16 400
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	255 300	
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	255 300	
926		Kultura fizyczna		150 000
	92601	Obiekty sportowe		150 000
DZIELNICA XIII PODGÓRZE			20 000	20 000
600		Transport i łączność		20 000
	60016	Drogi publiczne gminne		20 000

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan wydatków na rok 2025	
			Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	20 000	
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	20 000	
DZIELNICA XIV CZYŻYNY			26 000	26 000
600		Transport i łączność	26 000	
	60016	Drogi publiczne gminne	6 000	
	60017	Drogi wewnętrzne	20 000	
801		Oświata i wychowanie		5 000
	80195	Pozostała działalność		5 000
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej		10 000
	85395	Pozostała działalność		10 000
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		6 000
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		6 000
926		Kultura fizyczna		5 000
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej		5 000
DZIELNICA XVI BIEŃCZYCE			24 000	24 000
600		Transport i łączność		24 000
	60016	Drogi publiczne gminne		24 000
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	24 000	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	24 000	